

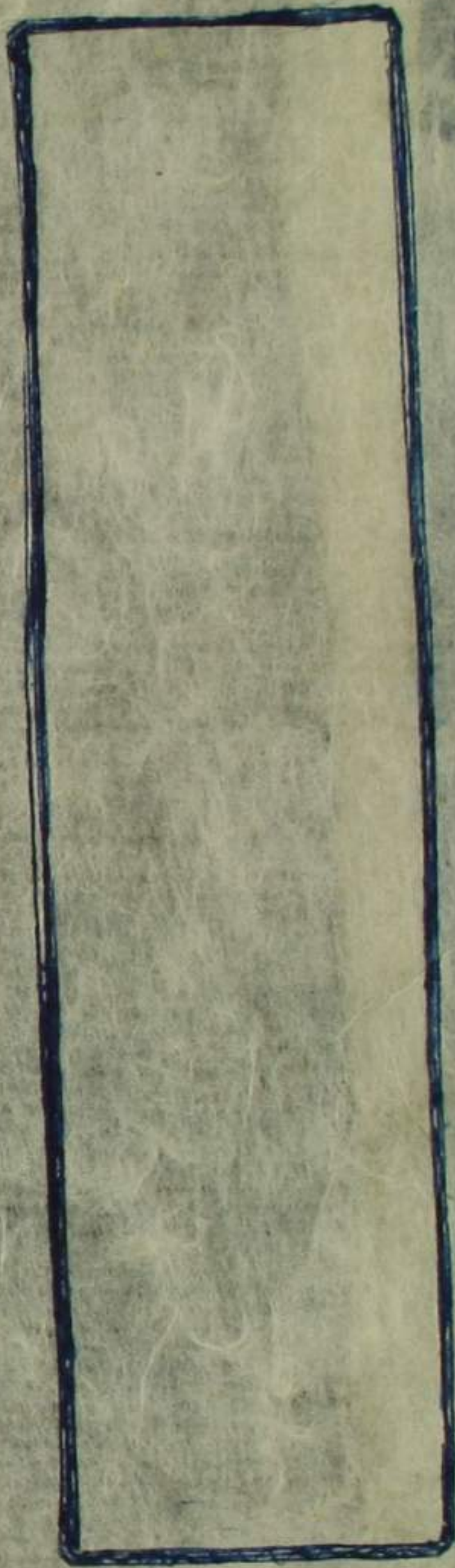
通俗宋元軍談

三

八遠 13  
2186  
3



18  
2.186  
3



宋元軍談卷之三目錄

大弟招群賢

憲宗渡冰討蜀

王堅合州破北兵

太弟大戰鄂州

蒙古世祖即位

宋元軍談

宋元軍談卷之三

太弟招群賢



太弟ハ姚樞ヲ再召テヨリ心腹ノ臣トシタコトヒ舉動必問ズ  
 ト云コトナシ姚樞モ諫行ハレ言キカレ始テ道ヲ行ベカリ  
 ケレバ劉秉忠趙壁賈默安童史天澤等ト日々謀ヲ議シ國政  
 シ論ジケルガアル日姚樞太弟ニ申ケルハ臣夜天文ヲ見ルニ  
 南方ノ運數スデニ盡帝星我國ノ分野ヲテラス大業久シカ  
 ラズシテ成ベシ今ニツ秋去春來ノ兵ヲ以テ分テ要害ニ屯シ  
 屯田セシメ敵來レハ戰敵退ハ耕シラツトム如此ナル時ハ  
 倉廩米穀ミチ邊境兵サカンニシテ一夕ヒ大舉セバ宋必夕  
 イラグベシ太弟シカルベシトテ屯田經略司ヲ汴梁ニシキ  
 兵ヲ分配シテ要害ニ備屯田防戰ヲ兼行シメタコト又宋ノ

州縣アラタニ蒙古ニ降レルノ地ハ姚樞ニツ行テ宋ノ法制  
 シ改メ煩ハシキヲ削簡辨ノ法ヲ以テ老幼ノ敬愛ヲ教ルノ  
 ミナリケレハ東西數千里民各ソノ業ヲ安シ翕然トシテ蒙  
 古ニ心服ス宋ニハコノコ口官軍頗ル戦カツテ兵勢ハ振ニ  
 似タリケレハ閩浙ニ大水出城郭シ浸家屋ヲ漂流シ人民數  
 百萬一時ニ死シ郡縣九ヲ一日ニ沉没ス朝廷イソギ使ヲ遣  
 ハシテ水難ノ民ヲ賑シ又淳祐十三年癸丑ヲ改元シテ寶祐  
 元年トスシカルニソノ正月雷影シク鳴テ臨安城中ノ室屋  
 シ打碎死スル者數千人如此天變地妖ウチツバキケレトモ  
 蒙古ノ地方ハ風雨時ニシタガヒ五穀能熟シ又實ニ天道ハ  
 善ニクミス豈華夷ヲ論センヤ太弟又布魯海牙カ子廉希憲  
 シ京兆ノ宣撫使トシタニウ廉希憲ハ身ノ豎八尺面ノ色白

シテ鬚ナカク威容魁偉ニシテ人自ラ敬セリアル日希憲一  
 人孟子ヲ讀ケルニ太弟ノヨビタニウヲ聞テ御前ニ参リケ  
 レバ太弟ノ曰何ノ書ヲカ讀ケル廉希憲對テ曰孟子ナリ大  
 弟ノ曰孟子ニ何ナル說カアル希憲則性ハ善ナルノ義利ヲ  
 イハス仁義アルノ文牛ヲ愛スルノ心ヲ擴シテ是ヲ行ヘバ  
 恩四海ニ及スニ至ル等ノコトヲ申ケレバ太弟甚ヨロコビ  
 是ヨリツ子ニ廉孟子ト名タニフ又一日冬日快晴テ微温ナ  
 リケレバ太弟酒宴ヲ設テ文武ノ群臣ヲ會シ大ナル豚ヲ殺  
 テ各數杯ヲ傾ケ酒半酣ニ及ケル時太弟興ニ乘シ百歩ノ外  
 ニ革ノ的ヲ掛サセ武將各弓ヲ射テ興ヲソヘヨトノタニヒ  
 ケレバ武將イツレモ弓ヲ取テ堂ヲ下リ馬ニ乗テ陳シケル  
 ガ其中二年若キ大將一番ニ馬ヲ走ラセ鐵弓ニ赤キ矢ヲハ

ゲ袍ノ袖ヲ蹇テウシロサニ見カヘツテ丁ト射タリケレバ  
 其矢アヤニタズ的ヲ貫テ二百歩ノ外ニ落是スナハチ阿采  
 ナリ次ニ一人馬ヲ躍ラセ進テ一箭ヲ放ニアヤニタズ的ニ  
 アタル是大将阿剌罕ナリ張弘範峻都二人ヒトシク出テ一  
 度ニ射ニ兩箭的ノ左右ニタチケレバ堂上堂下感シアヘリ  
 時ニ一人緑ノ袍ヲ着タルガ黄ナル馬ニ乗テ進出諸公ミナ  
 允手ニ非ト雖董文炳カ一矢ヲ見夕ニヘト呼ハツテ馬ニ鞭  
 ウチ四五度馳引回時ニ弦音ヲ響セケレバ忽雲外ニ翔タル  
 雁一ツ羽ヲ射キラレテ落ニケリ大弟ヲハジメ神術ナリト  
 一同ニ賞賛ス是ヲ見テ文官ノ中ヨリ廉希憲進出某一書生  
 ナレ氏試ニ一矢ヲ放チ諸大将ノ笑ヲエント堂ヲ降テ馬ニ  
 打ノリ鞭ヲアゲテ縦横ニ往復スソノハヤキコト飛カ如ク

走ナガラニ三箭ヲツラ子放ニ共ニ革的ヲ貫ケレバ大弟手  
 シウツテ感シ夕ニヘバ文武ノ群臣モ共ニ賞シ廉公ハ文武  
 ノ器ナリト悉驚服ス北方ノ諸王公子ハ元來羞ナレバ禮シ  
 シラスタガヒニ恣ナルコト多カリケレバ希憲法制シタテ  
 強ヲ抑弱ヲ扶姦ヲクジキ伏ヲアバキケレバ内外ヨク和合  
 シテ謙讓ノ風ニ化ス又廉希憲安實默等許衡ト云大賢ヲ進  
 ム許衡初ハ名ニ應ゼストメテ辞シ蘓門ニ隱テ里民ヲ教  
 書ヲ講シケレバ其邊數里ノ中三尺ノ童子モ皆孝弟ノ人ト  
 ナル又一人ノ老僧アリケルガ是モ許衡カ教ヲ聞テ人ニ談  
 テ申ケルハ浮屠ハ家ヲ出テ寂然ノ行ヲナシ只寂滅ト云物  
 シ求ルノミ然レハ我百年ノ苦業遂ニ佛トナルニアタハス  
 一人一鬼モ度スルコトアタハス徒ニ心施ヲ貪テ不孝ノ人

トナルノミナレバ此後佛ヲ以徒弟ス、メズトイヘリ皆  
 許公ノ化育ノ及處人ミナ許夫子ト稱ス大弟モ久シク其名  
 フ聞タニウニヨツテアツク請テ迎タニハ許衡モ太弟ノ  
 賢ヲ求ルノアツキラ感シ蒙古ニ任テ官ヲ拜シ官服シサダ  
 メ朝禮ヲ正シ治國ノ道ヲタスケケレバイニタ一月ナラザ  
 ルニ北虜ノ風一變シテ聖朝ノ如シ誠ニ魯齋ノ許子大元ノ  
 一大儒ナリトゾカクテ賢人日夜ニ来リアツニケレバ憲  
 宗又師ヲ出シ張柔塔察兒ヲ大將トシ蜀漢荆淮ノ諸州ヲ侵  
 サシム此由臨安へ告テ早馬シキリナリケレバ帝大イニ驚  
 群臣ト議シタニウニ給事中楚申ケルハ國家モトヨリ北狄  
 ト仇ナシ然ルニ兵ヲ交禍ヲ結コトハサキニ洛陽ニ入ノ師  
 カロクシク進テ大敗ヲイタシ敵ノ侮ニアフ是スナハチ全

子オカ兵略ヲシラス妄ニコトヲ行故ナリ子ガハクハ其罪  
 フタバシテ師ヲ喪ヒ國ヲ誤ノ戒トスベシ帝則是ニ從金子  
 拵ガ官ヲ剥テ廢人トナシサキノ敗軍罪ヲ冬シタウシカレトモ  
 今日是何ノ計ゾヤトテ諸人ヒソカニ笑ケリ

憲宗渡冰伐蜀

サテモ宋朝ニハ寶祐三年ノ正月迅雷アツテヨリ其三月土  
 フアメフラスコト三日三夜平地木葉ニ積天地闇黒タリ五  
 月四川ノ地大イニ震人馬多ク室屋ノ倒ニウチ殺サル閩浙  
 ニモ亦大水マツテ民屋數千軒ヲ漂ス六月ニハ先ニ蒙古ニ  
 降レル李全カ子ノ李璫ト云モノ舊ノ海城ニ兵ヲ屯シ海道  
 ヨリ臨安ヲ窺ントスルヨシ早馬急ヲ告ケレバ帝彼是大イニ  
 震襟ヲナヤニシ先賈似道ニ勅シテ李璫ヲ防セラル似道モ

トヨリ武事ヲシラス惟帝ノ寵ヲタノンテ錦ノ袍ヲ着シ元  
 帥ノ旗ヲ翻シ己ニ諂者ヲシテミダリニ威风ヲ賞セシノ實  
 ハ手下ノ將士バカリヲ進セ連珠砲神臂弩ナンドヲ設置  
 ヲウクニシテ李璿ヲ防ガシム李璿モ亦孤疑ノ小人ニシテ  
 兵勢モ整ザレハ此宋軍ヲ破テ進コトモアタハズ空ク引歸リ  
 ケレバ賈似道大イニ喜ビヒソカニ姉ノ賈貴妃ニ告テ李璿  
 ガ軍ハ片甲モノコサズ討取タルヤウニ沙汰サセケレバ帝  
 愈似道ヲ賞シ夥シク恩賞ヲ賜ヒケリ其后宫中ニハ賈貴妃  
 寵ヲウクルノミナラズ閻妃ト云美人恩遇ヲ得タリ此時帝  
 御年タカク朝ニ出タニウ事モ急リタニヒ常ハ后宫ニノミ  
 入御シタニハバ賈氏閻氏ノミ事ヲトリ内外ノ奏聞皆コノ  
 二妃ニ申シ國政モ頗ル預リ聞ケレバ内宮允升董宋臣等皆

コノ二妃ニ賄テ寵ヲウク似道モコノゴロ參知政事ヲ加ラ  
 ルカ、ル小人ノミ幸ヲ蒙ル處ニ又鎮江ノ人ニ丁大全は者  
 アリ身ノ豎七尺豺狼首面ノ色濃キ藍ノ如ク極テ佞女ナ  
 リケルガイカッシテ縁ヲ求メケン閻氏ニアツク賂イツシ  
 カ蕭山ノ尉ヨリ右司諫ニ拜セラル陳大方胡大昌ノ二人モ  
 大全ト同シク右司諫ニ拜セラレケレバ時ノ人三人ヲ三不  
 吠大トナヅケヲソレケリ其後丁大全ハ頻ニ己ニ威ノツカ  
 ン更ヲ思ヒ閻妃ガ欲スル處ハイニタ言バニ出サザルニ先  
 達テ其需ニ應ジ錦繡ヲ獻ジ金帛ヲ積其餘ノ内嬖ニツトメ  
 諂ヘバ閻氏モ深大全ヲ愛シヒソカニ洞房ノ内ニムカヘテ  
 事ヲ議シ賈妃モ一連シテ帝ニ大全カ能ラス、ノケレバヤ  
 ガテ國政ヲ大全ニニカセララル大全ハイヨク憚處ナク富ル

人ヲ見テハ罪ヲ設テ其家ヲ没収シ悉己ガ物トシ我子ノ妻  
 ヲ奪テ自妾トシ日々ニ董卓ガ惡ヲナシケレバ右丞相董槐  
 コレヲ憂熟今日ノ事ヲ思ニ外ニ北虜ノ強アリ内ニ權臣ノ  
 侈アリ如此ナラバ趙氏ノ天下豈久シカラシヤトテ忠肝ヲ  
 碎テ思案シメグラス處ニ大全モハヤク董槐カ己ヲ惡ヲ知  
 ケレバアル日美玉一雙牛肉白酒ヲ董槐ニ贈リ使ヲ以テ申  
 ケルハ大全イニダ丞相ノ第二イタラズ近日登門セハ幸ニ  
 謁ヲ許サレシヤ董槐ヤガテ其使者ニ對面シ今日ハカラズモ  
 太夫ノ好意ヲ蒙ル我敢テアタラズカツ人臣ハ私ニ交コト  
 ナシトイヘリ此赴ヲ丁君ニアツク謝セヨトテ贈一ツモウ  
 ケズ悉クヲクリカヘシケレバ大全大イニ怒ケルニ其ノチ  
 董槐カ丁公ハ邪佞ノ人極テ近ヅクベカラズト云ケルヲ傳

ヘ聞テサテコソ彼ヲノゾカズンバ必我憂ヲナサント思ヒ  
 アル日又閻氏が帳中ニマ子キケル時呬テ申ケルハ丞相董  
 公フカク貴妃ヲ怒帝ヲマドハシテ國ヲ傾ントスル女ナレ  
 ハ天子ニ奏シテ賈閻ノ二妃ヲ誅スベシ帝モシ聞タニハズ  
 ンバ別ニ謀ヲ以殺ベシト云リ早ク此方ヨリノゾカズンバ  
 禍必ニ貴妃ニ及ン閻氏大ニ驚然ル時ハイカッセン大全ガ  
 曰必心ヲ苦シメタニウナ某既ニ思案アリ貴妃ノ事ニヨセ  
 テ董公ノ不忠ニシテ帝ヲウラムルナンド風説シタニハ閻  
 氏喜テ許諾シケレバ次日大全帝ノ深宮ニ居給ウヲ待テ  
 上書シ董槐ヲサニクニ讒シソノ章イニダ下ラザルニ大全  
 武士ニ命ジ董槐カ第ヲ四方ヨリトリ圍セ董丞相ヲキビシ  
 ク縛セ即時ニ城中ヲ追出ス其トキ丞相ヲヤメラルノ詔



ハジメテ下ルニ是ヲミテ百官驚サハギイヅレ氏心安カラ  
ザルヲ大學生ノ陳宣中黃鏞等六人一同ニ書ヲ上テ申サク  
董丞相更ニ罪ヲシ大臣ヲ進退スルハモトヨリ禮ヲ以スベ  
シ然ニイニダ勅詔モナキニ丁大全私ニ兵ヲツカハシテ丞  
相ヲ追出スコレ皆陛下ヲ欺ニアリ願ハ早く其罪ヲタバシ  
タニヘト奏シケルヲ大全ハヤク宮中ニアツテ其表ヲウバ  
ヒトリ天子ニカクシテヒツカニ燒棄ツイニ彼學生六人ニ  
罪ヲアタヘ籍ヲ削テ遠流ニ處シケレバ諸人皆懼戰六人ノ  
書生流サルトキニ國子祭酒ヲハジメ世人ノ書生各冠帶  
シテ學校ノ門ヲ送出シ餞シタルト聞テ大全又大イニ怒リ  
學校毎ニ碑ヲ建テ書生ノ國政ヲ議論スル事ヲカタク禁制  
ス宋ノ政如此ナリケレバ蒙古ノ憲宗ハ宋ノ寶祐五年丁巳ノ

秋八月二師ヲ出シ汪德臣ヲ先鋒トシ李恒阿刺罕唆都董文炳  
等ヲ率テ蜀山ヲ望テ進發ス時ニ蜀山ノ邊ハ秋ヨリ寒氣甚  
シテ東勝河ノ水一面ニ氷ソノ淺深ヲ知ガタシ汪德臣兵ヲ  
下知シテウチ碎カントスルニ憲宗鞭ヲ揚テ止メタニヒ是  
光武ノ吉例ナリ兵トモ氷ノ上ニ土ヲ覆トノタニハ李恒  
心得テツノ邊ノ塘ヲ崩サセ氷ノ上ニ覆カケクシタリケレバ  
暫アツテ平地ノ如ニナリニケリ蒙古ノ軍勢其ウヘヲ渡シ  
ケルニスコシモ過ナク越終テソレヨリ三道ニ兵ヲワカチ  
四萬騎ヲ十萬騎ト号シ日夜ニ合戦ヒマナシト雖イニダハ  
カビシキ勝負モナク今年モ空ク暮テ蜀山ノ雪ノ中ニ再ビ  
春光ヲモヨホシケレバ宋將モ守カタフシテミダリニ合戦  
ナカリケリ然レモ憲宗ハ苦竹隘ノ城ヲ攻ヤブリ守將揚立

本家...  
久父...  
...

張實ヲ討取タニヒケレバコレヨリ北兵勢ヒ盛ニ振テ四川  
大イニ騷動ス是ヲキイテ朝庭ヨリ馬光祖向士壁ニ官軍ヲ  
付テサシムケラルニ將各兵ヲ率ヒ遣ニムカフニ房州ニ至テ  
蒙古ノ軍ト出逢タリ馬光祖鎗ヲヒ子ツテ馬ヲ出シ北奴ミ  
ダリニ境ヲ侵ス天兵爰ニ至ル早ク汝ガ巢穴ニ遁去北陳ヨ  
リ是ヲ聞テ諾救勤カラフニワシ宋將首ヲワタセトヨバツテ  
ニツシグラニ斬テカ、ル馬光祖ツトヨツテ一鎗ニ突落シ  
イキホヒニノツテ攻カ、ル蒙古ノ大將兀良哈歹モ兵ヲ進  
メ入乱テ時ウツルニテ戦ヒケルガ忽然トシテ北軍ウシ口  
ヨリ乱レ紛々トシテ逃ゲハシル是則向士壁カウシ口へハ  
リタル也光祖ト士壁ハ左右ニ各レ分レテハ一處ニ會シハ  
方へ駈タツレバ哈歹ナジカハタニルベキサントニナツテ

引退ク時ニ山間ノ小ニチヨリ蒙古ノ後陳延之豹一軍ヲ率  
テサツ出ス向士壁ヲトツテ延之豹ヲ射ルニ左ノ腋ヲ射  
貫テニツサカサニニ馬ヨリ落馬光祖カケヨツテ首ヲトリ  
殘兵一人モアニサズ引包デウチトリケリ斯リケレバニ將  
ニツ此一路ハ禦得テ早馬ウツテ捷ヲ奏ス

王堅合州破北兵

臨安ニハ此捷ヲ聞テ天子モ獻感アサカラズ又明年寶祐七  
年己未ヲ改元アツテ開慶元年ト号ス憲宗ハ師ヲ出シテヨ  
リスゲニ三年蜀ニ有テ今春ヨリ合州城ヲトリ圍ム又三月  
下旬ニ太弟忽必烈ニ命シテ黃州ヨリ進ニセ江南ヲ襲シム  
忽必烈命ヲ受ハ命張柔王冲道阿木張弘範ノ諸大將ヲヒイ  
テ黃州ノ沙伏口ヨリ進發ス憲宗合州ニアツテ日夜ニ城ヲ

攻ルト雖城ノ大将王堅智勇カ子ソナハリ守禦ノ術ニクハ  
 シク寄手近ヅケバ大木大石ヲ投カケ敵ヲ殺コト数ヲシラ  
 ズ寄手モ城外ニタカク櫓ヲ築テ城ヲ見ヲロシ鐵砲石弩ヲ  
 放カクレバ王堅下知シテ一面ニ帷幕ヲハラセ或ハ席筵ヲ  
 掛テ砲弩ヲ防却テ火箭ヲ射カケ寄手ノ櫓ヲ焼落ス憲宗又  
 阿剌罕ニ命ジ地ノソコヲ堀又イテ潜入シメントシタニハバ  
 城中カ子テ中ニ堀ヲホリキリ戈サキヲ揃テ待ケレバ此計  
 モナリガタシ又其邊ノ在家ヲコボチ筏トシ堀ヲ渡テ壘ニ  
 ツクヲ城中ヨリ長キ熊手ヲ出シ筏ヲカキヨセテ大石ヲ投  
 降スニ筏ノ兵士悉ミダシニナル憲宗大キニ怒タニヒ自鞭  
 シアゲテ城門ヲカク乗ヨセ只一時ノ間ニ攻敗ト下知シタ  
 ニフシ董文炳轡ヲ執テ諫テ申ケルハ陛下聖躬ノヲモキヲ

以何ソ輕々シク一將ノタメニ蒙塵シタニハシヤ暫戰ヲ休  
 計ヲ以破タニへ憲宗是ニ從ヒ先戰ヲトビメ次ノ日一人ノ  
 使者ヲオクリ王堅ニ說シメタニフ使者城門ニ行テ案内シ  
 ケレバ王堅スナハチ諸將ヲ左右ニ排列セシメ自帳上ニ座  
 シテ使者ヲヒカシム使者至テ申ケルハ吾王深ク將軍ノ奇  
 オヲ慕ヒ一タビ招見セン事ヲ求ム若志ヲ改テ味方ニ降タ  
 ニハ必シクモク用ヒ且城中干戈ノ禍ヲ免ルベシ吾王ハ朔  
 漠ニ興ルト雖專王道ヲ以民ヲ惠ム是ニ因テ四方皆其子ヲ  
 襁負シテ來皈セリ將軍ハヤク心ヲ決シタニハ王堅コレヲ  
 聞テ勃然トシテ大イニ怒リ劔ヲヌイテ立アガリ罵テ曰我ハ  
 大宋ノ臣豈汝ガ胡狄ニ降ンヤ使者ガ曰然時ハ滿城不日ニ  
 肉泥トナラン王堅聲ヲハゲニシ我ハ死アルヲ知テ不義ノ

行ヲシラズト云モハテズ劔ヲ揚テ其使者ヲ斬殺首ヲ提テ  
槽ニ登北胡ノ主タシカニキケ我ハ天朝ノ官人死ス氏沙漠  
ノ犬ニ降ニヤトタカラカニ呼ハリ首ヲ城外へ投出セバ憲  
宗大イニ怒リ然ラバ此城ミヂンニナセト自四方ヲメクツ  
テ下知シタマフヲ王堅見スニシテ憲宗ノ西ノ門ニ馬ヲタ  
テタマフ處へ急ニ突出シ王堅駟ヨツテ突下スルニ憲宗ノ御  
後ヨリ李恒走り出劔ヲ被テアタシクウケメタガイニ火ヲチ  
ラシテ戦ケルガ王堅タゞ憲宗ヲウタント思ケレバ李恒ヲ  
ウチステ北兵ヲ中ニトリコメ乱箭ニ射カケサセ自ラ馳ニ  
ワツテ憲宗ヲノガサジトサガシケル程ニ既ニ危クミヘタ  
ニヒケルヲ唆都董文炳アラ手ヲ率テ馳来リ駟ヘダテ、サ  
ンバニ戦ヒケレバ王堅モ小勢ニテコラヘ難クヤ思ヒケン

其二、ヒイテ城ニ入サレ氏北軍ハ瘋ヲ蒙ルモノ數ヲ知ズ  
憲宗モ流レ矢御ヨロヒニ立御衣紅ニ染ケレバ拳ヲ握テ怒  
タマフニ元來六月ノ初ヨリ御不豫ノ事アリ今月ニ至テ猶  
御コ、ロヨカラザルニ亦今日ノ敗軍ニヨツテ益ワツライ  
惱セタマフ時ニ先鋒汪德臣進ミ出テ申ケルハ如此ニシテ  
日ヲ送ラバ宋ノ援兵来テ必味方ノ敗軍トナラン臣一手ノ  
逞兵ヲスグリ暗夜ニ乗ジニハカニ此城ヲ襲ヒ取ベシ憲宗  
然ルベシト免シタマヘバ汪德臣サカレナル精兵一千人ヲ  
スグリ出シ一夜天曇テ四方コトニウラカリケルヲ幸ノ時  
ナリトシテ雲ノ梯ヲヒソカニ打カケ三更スグルコ口汪德  
臣一番ニ城ニ登レバ千人ノ兵ツバイテ登リ一度ニドツト  
鯨波ヲ揚ニケル王堅ハカ子テヨリ今夜ノ闇ニ心ヅイテ

用心イヨク急ズ自夜ニハリシタリケルニ汪徳臣ガ鯨波ヲ  
 聞ツケスハヤ敵ノウチ入タルハト急ニ馳ツケ追トリコメ  
 テアニサジト攻戦王堅カ子テ克々ノ二字ヲヨンデ合コト  
 バトシ白キ縮シ瓌ニツケテメジルシトシケレバ夜中ナレ  
 ドモ敵味方ヲ分チ知シキリニ大石ヲ投カケテヨセテ討  
 汪徳臣モ元来死ヲ決シタル戦ナレバスコシモ恐レズ勇ヲ  
 フルツテ血戦シケルガコノ時夜ステニ明ントシテ北軍ノ  
 小勢カナクヘシトハミヘザリケレバ徳臣大イニ呼ハツテ  
 曰我兵ノ爰ニ来ハ城中ノ民ヲ救ンタメ也汝等ハヤク我王ニ  
 降テ干戈ノ禍ヲニヌカレヨトイニダ云モ終ラザルニ大ナル  
 石ヲナゲカケラレ憐ムベシ汪徳臣頭ヲ半打碎レ其一倒レ  
 伏ケルヲ諸將アハテ、タスケ救ヒハウク城ヲ下テ陣中ニ

還ケルガナジカハ助ルベキタチニチ死ニケル夜明ケレバ  
 北軍一度ニ攻カ、リ憲宗モ徳臣ガウタレタルヲ怒リ病ヲ  
 タスケテ馬ヲ出シ四方ヲ下知シテセメタニハバ北兵潮ノ  
 湧ガ如ク切レトモ射レドモカヘリミズ乗越ク攻イリケリ  
 サシモニ堅キ合州城モ今日ヲ限リト見ヘケル處ニ王堅馬  
 ヨリ降香ヲ拾テ天ヲ拜シ告テ申ケルハ王堅イヤシクモ大  
 宋ノ將トシテコノ城ヲ守ルノトコロニ強虜シキリニ侵シ  
 来リ危コト今日ニアリ願クハ上天臣ガ寸忠ヲ憐ミカヲタ  
 スケテ北胡ヲシリゾケ一城ノ民ヲ救ヒタニヘト肝膽ヲ碎  
 テ祈リケレバ夜来ヨリ覆タル黒雲スミヤカニ大風ヲ降シ  
 強風俄ニ起沙ヲアゲ石ヲ走セ寄手ノカケタル雲ノ勢ヲ吹  
 折ケレバ堀ニヲチテ死スルモノ數ヲシラズ王堅大イニ喜

天功ヲ我ニ賜フ進メヤ者ドモト下知シ真先ニ進テ城門ヲ  
押開シメキ叫ンテ討テ出ルソノ戈サキアタルベカラズ此  
イキホヒニ懼テ北兵皆散乱シケレハ王堅乱軍ノ中ヲ左ニ  
ツキ右ニツキ人ナキ處ヲ行ガゴトク憲宗ヲ尋テ馳ニハル  
阿刺罕董文炳胡元纘ノ三人王堅ヲトリニキ火ヲ散メ戦フ  
間ニ李恒馬福等憲宗ヲタスケテ本陣ニ逃ゲ還レ其時シモ  
風雨コトニ烈ク泥土滑ニシテ人馬共ニ滯倒王堅是ヲ見テ  
敵ノ旗本ナリト思ケレバ先胡元纘ヲ突落シ董文炳阿刺罕  
ヲウチステ憲宗ノ勢ニウツテカ、リ追ウチニ二三里斗リ  
ニクリタテ北軍アニタ討トツテ長追ナセソト軍ヲ収メ十  
分ニ打時テシヅくと城ニ入憲宗モ敗軍ヲアツメ午ノ刻バ  
カリニ本陣ニ還タニイケルガ大将ヲ討セ士卒ヲウシナイ

御憤セリケルニヤ疾急ニ重ラセタニヒ宋ノ開慶元年己  
未秋七月ニ蜀ノ釣魚山ニシテ遂ニ軍中ニ崩ジタマフ在位  
九年壽五十二謚シテ桓肅皇帝ト號シ廟ヲ憲宗ト号ス惜哉  
憲宗賢シ愛シ遙ヲ遠ガケ太弟ノ仁厚ナルヲ知テ政ヲ委任シ  
武威頗ル震ケルニ一旦空蜀山ノ露ト消タマヘバサシモニ  
猛キ北兵モ忽ニ英氣ヲ折キ諸將各柩ヲ守護シ朔漠ニ還リ  
去ル合州ノ圍解テ王堅タマチニ捷軍ヲ奏シケレバ天子大  
イニ御感アツテ即日ニ王堅ニ寧遠軍ノ節度使ヲクワヘタ  
マフ

太弟大戦鄂州

此時大弟忽必烈ハ兵ヲ江北ニ屯シテ居タマヒケルガ九月  
朔日ノ早天ニ合州ノ釣魚山ヨリ親王穆歌ノ使ナリトテ早

馬一騎到來シ書簡ヲ出シテ奉ル太弟急ギ開ミ夕ニフニ憲  
 宗ノ崩ヲ告且ハヤク軍ヲヤノテ北ニ還リ位ニ即玉ハズンバ  
 天下望シウシナヒソソラクハ内變アラントナリ太弟ニツ  
 憲宗ノ崩ヲ聞テ聲ヲ放テ哀ミ歎キ昏絶シテ地ニ倒夕ニヒ  
 ケルガ諸將ニタスケ起サレ稍ヤアツテ使者ニ對面シテノ  
 タニヒケルハ吾南征ノ命ヲウケテヨリ未ダ寸功モナサズ  
 アヘテ師ヲ還ノ理ナシ内事ハ吾アツカル處ニアラズト申  
 ベシトテ回簡ヲ封ジテ渡シ夕ニヒサラバ江ヲ渡レト下知  
 シ夕ニウニ元來此處ノ地利江北ヲ武湖ト云武湖ノ東ヲ陽邏  
 堡ト云其南ノ岸ハ許黃洲ナリ宋兵此岸ノ邊ニ大ナル船ヲ  
 並テ備ケルヲ太弟其夜ノ四更ニ人ヲツカハシ水中ヲ潛テ  
 空シキ大船二艘ヲヒソカニ奪トラセ木魯花赤張文謙ヲ先

鋒トシ未明ニ江ヲ渡ル折節風雨大イニ起天地晦冥ナリケ  
 レバ諸將諫テ申ケルハ雲霧ノ中敵ノ進退モ見谷タズ殊ニ  
 水戦ニ馴タル南人ト我北兵風雨ノ江上ニ戦ハンコト危カ  
 ランカ太弟敢テ聞タニハズ自旗ヲ取テ兵ヲスハメ大イニ  
 鼓ヲ鳴シ角ヲ吹烈風強雨ノ中ヲ船ヲ出シテワタシ夕ニフニ  
 然レドモ風ハ益急ニシテ逆浪山ノ如ク船ヲ遮ケレバ太弟  
 大イニ怒劔ヲ提テ大音聲ヲアゲテ天兵コニ來ル河泊何ソ  
 無礼ヲナスト夕ニヒ波ヲ斬拂テ立夕ニヒケレバ黑雲忽ニ  
 晴風ヤミ波靜ニ天氣開霽シタルゾ不思議ナル宋兵ワツカニ  
 江上ニアリケルヲ一陣ニ突チラシ勢ニ乘テ南岸ニ攻登ニ  
 敵一人モ支者ナシ太弟岸ニ登テヨリカタク諸軍ノ乱妨ヲ  
 禁シ許黃洲ニ陳營ヲ連子鄂城ヲトリ圍太弟ハアヘテ戦ヲ

好タハズ王冲道李宗傑警郊ノ三將ヲ召汝等鄂城ノ守將ニ  
 説テ降シノヨトノ夕ニヒケレバ三將命ヲ受城ノ東門ニ往テ  
 口ヲ開ントスルニ城中ヨリ箭ヲ放コト雨ノ如シ王冲道早  
 ク射落サレ李宗傑警郊ハヤウクニシテ奔還ル太弟コレヲ  
 見テ諸將ヲ遠ク圍セ急ニ城ヲ攻ルコトナカレト觸タニフ  
 重慶府ノ呂文徳ハ此時シモ外ニアリケルガ鄂城圍ルト  
 聞テスミヤカニ馳来リ夜ニニギレテ城ニ入守將張勝ニ申  
 ケルハ北虜ノ大将忽必烈ハヨノツ子ノ者ニアラズ將軍早  
 ク都ニ援兵ヲ乞タニ一其等城兵ノミニテハ一月モ保カタ  
 カラン張勝尤ト同ジ李布雷任ノ二人ヲ使トメ急ヲ告救ヲ  
 乞シム臨安ニハ此時丁大全ハジメテ退ケラレ吳潜左丞相  
 トナリケルガ鄂城ノ急ヲ聞テイソギ天子ニ奏聞ス帝大イニ

驚キ鄂城ノ急ヲ告ルハ北虜ステニ江ヲ渡タルカ張勝等イカ  
 ナル謀カアル吳潜カ曰今日ノ急務スベキヤウナシ陛下暫  
 ク都ヲ出テ外ニ遷幸シタニ一臣死ヲ以コ、ヲ護ン帝泣テ  
 ノ夕ニヒケルハ卿モ又張邦昌ニナラハント欲スルカ吳潜  
 恐テ言バナシ内官董宋臣是ヲミテシキリニ都ヲ遷シ敵ノ  
 鋒先ヲ避ルハ上策ナリト帝ノ御袖ヲ引テス、ノ奉ル時ニ  
 一人進出無用ク一旦外ニ行幸アラバ京師百萬ノ生靈何ヲ  
 依頼トスベキ人心忽變ヲ生シ祖宗三百年ノ天下空北虜ノ  
 手ニ陥ント呼ハル百官驚テ是ヲミレバ軍器太監何子舉也  
 吳潜シバラク思案シ太監ノ言シカルベシト言ケレバ御座  
 ノ後ヨリ曾皇后モ走リイデ仙蹕ヲ他ヘウツサレン事決メ  
 不可ナリ又靖康ノ乱ノ如ナラバ豈國朝ノ耻ナラズヤト



ノタニヒケレバ帝ヤウヤク御心決シツイニ遷幸ノコトハ  
 止リタニヒケリ寧海ノ節度使文天祥此ヲ聞テ牙ヲカミ  
 遷幸ヲス、ノ奉タル董宋臣ヲ斬テステント上書シケレド  
 用ラレズシテ止ニケリサテ毛帝ハ鄂城ヲ救ノ大將ヲエラヒ給  
 ヒケルガヤカテ愛人賈似道ヲ右丞相トシテ樞密使京湖ノ  
 宣撫大使ヲ兼シノ大軍ヲツケテ鄂州ノ救トシタニ比シ  
 モ開慶元年十月ノ末ナリケレバ小春ノ天氣コ、ロヨクハレ  
 江南ノ風景コトニ面白カリケルニ鄂州ニハ太弟景色ヲ弄  
 シ馬ニ乗テ遙ニ城ヲ巡見シタニフ處ニ忽一陣ノ風来ツテ  
 城ニ建タル紅ニ帥ノ字カキタル大旗ヲ吹折ケレバ史天澤  
 袖ノ中ニテ占テ申ケルハ是必城、一隅ヲ破リカツ大將ヲ  
 討トルベシ臣思フニ東南ノ方ヨリ攻ル時ハ忽其シルシヲ

得ン太弟大イニ悦ヒ阿木ヲ召レ汝兵ヲ進テ東南ノ方ヨリ  
 一攻セメヨトノタニヘバ阿木ハ欣然トシテ命ヲウケ鼓ヲ  
 鳴シテ攻カ、ルニ城中ニハ大將張勝モコノ時東南ノスミ  
 ヤグラニ登テ寄手ノヤウヲ見居タルニ阿木ガ勢ノ来ヲ見  
 テ自下知ヲ傳ヘテ防シム阿木ハ櫓ノ上ニ赤キ袍ヲキタル  
 者ノ立タルヲ見テコレ必シカルベキ大將ナラント思ヒ近  
 ツイテ子ライヨリ大ナル暹羅砲ヲウチカケケレバ何カハ  
 以タニルベキ張勝ミダンニ打クダカレ櫓ノ上ヨリ翻リ落ケ  
 北兵コレニ氣ヲ得テイヨク鐵砲ヲ急ニ打カケ雲ノ梯ヲ連  
 子ワタシ阿木先登シテ城ニアガリ櫓ノ上ニ蒙古ノ旗ジル  
 シヲ立ケレバ城中大イニ周章騷ギ一人モ禦ントスルモノ  
 ナク散乱シテ奔迷フ高達是ヲ見テイツノタノニ命ヲ惜ム

比ヒ奔ハル者ハ奔ヨ降ル者ハ降レ我ハ國家ノ為ニ死セント  
 叫テ鎗ヲ提テ馬ヲ飛セ大ナル松ノ木陰ヨリ不意ニ突イデ  
 北兵十人バカリ立ドコロニ刺殺シケレバ曹世雄モツイテ  
 駟イデ弓ヲトツテ北兵ヲサントトニ射ルニ大將阿木モ射タ  
 テラレテ進ミ五リ呂文徳モコレヲ見テ敵ヲ城外ヘニクリ  
 出サント勇ヲフルツテ血戦ニ蒙古ヨリモ警郊張柔張弘範ニ  
 ホコ先ヲソロヘテ一ツセイニ斬テ入馬ケムリヲタテ、命イ  
 惜ズタ、カヘバ殺氣天ヲ覆ヒ鯨波地ヲウゴカス其中ニ  
 高達ハ北兵ノ中ニギレ入リヒソカニ太弟ヲ尋ケルニ大弟ハ  
 紅ノ袍ヲ着シ駿馬ニ跨テヒクキ岡ノウヘニ軍ヲ見物シテ  
 居タニヒケルヲ高達キツト見テチカト進ミヨリアハヒ  
 十五六歩ニナリケル處ニ忽馬人共ニ身軀喋リ一歩モ動カズ

アタハズ心驚テ立ケルヲ阿里海涯早ク見ツケ何者ナルゾ  
 斬テカ、ル高達コトノ叶ハザルヲミテ馬ヲ引回シケレバ  
 身軀ヲノツカラエルニリ敵兵ノ群中ヲスコシモ懼ズ城ヲ  
 望テシヅくと引退ク阿里海涯鞭ヲアゲテキタナシ回セト  
 追カクルヲ太弟トビメテノタニヒケルハ彼ハ忠心武勇ノ  
 士ナリタスケテ還ラシメト曰テ追シメタニハズ高達ハ鎗ヲ  
 ヲアゲテ近ヅク敵ヲ突チラシツイニコトナク城ニ入ル今日  
 ノ合戦城ノ一隙ヲ破ラレ大將ハウタレケレバ高達曹世雄  
 呂文徳等ガ武勇ニヨツテ滿城アヤニチナク日暮テタガイニ  
 軍ヲ收ケルガ高達フカク太弟ノ不思儀ヲ感ジラソラクハ  
 宋ノ天下此人ノタメニ得ラレンカト心ニ思ヘ氏敢テ人ニ  
 カタラズ文徳曹世雄ト氏ニ張勝ガウタレタルヲ奏シ早馬

ウツテ益急ニ加勢ヲ乞

蒙古世祖即位

鄂城ノ早馬又急ヲ告ケレバ十一月十三日ニ右丞相賈似道  
 鎗刀林ノ如ク紅ノ大旗風ニ翻リ大宋破虜ノ大元師トシテ  
 十萬ノ天兵ヲ引卒シ漢陽ヲヘテ鄂州ニ趣陳營ヲ連子テ屯  
 シケレバイカナル強虜モタチニ遁逃ント見エケル處ニ  
 大將賈似道ハ北兵雲霞ノ如ク城ヲ攻コト益急ナルヲ見テ  
 戰懼レ更ニ戰ベシトハ思ハザリケレバ密ニ宋京ヲ召我思  
 ニ勝ホコツタル北兵ト戈ヲ交バ上策ニアラジ一旦和ヲ乞  
 テ軍ヲヤメンニハシカジ汝コレヨリ忽必烈ガ陣ニ往宋朝  
 今ヨリ臣ト稱シ年々息ス貢ヲ奉ラン願クハ師ヲシリゾケ  
 タニヘト乞キタレ宋京命ヲ受蒙古ノ陳ニ往言ヲ身フシテ

右ノ趣ヲ述ケレバ太弟色ヲ正フシテノタニヒケルハ汝ト  
 我トモトヨリ仇ナシ宋國久シク金ニ惱サレ未徴欵ノ怨ヲ  
 報ルコトアタハザル處ニ我國合カシテ金ヲホロボシ奪レ  
 タル地ヲカエシナガク境ヲニモラント約セリシカルヲ忽  
 ニ盟ヲ叛テ河南ヲ争恩ヲ忘テ義ニソムク今言ヲ巧ニシテ  
 和ヲ乞ト雖南人ノ志人ヲ欺ヲ常トス我敢テ許サズ汝猶コ  
 トバアリヤ宋京一言ノ對モナス事アタハズ首ヲタ、イテ  
 頓首シ鼠ノ奔ガ如ニニダ還カクト談ケレバ似道イヨクセ  
 ン方ナク惟イクタビモアツク和ヲ乞キタレトゾ申ケル時ニ  
 北方ヨリ早馬来リ廉希憲ヨリ告ケルハ先帝ノ崩ヨリ御弟  
 阿里不哥兵ヲ和林ニアツメ燕雲ヲ奪一ニノ姦臣トコトヲ  
 ハカリ國家ヲ乱ラントシタニフナリ先南征ヲサンヲキ一

度御旗ヲカヘサルベシトアリケレバ太弟大イニ驚イカ  
 スベキト議シタラニ侍讀學士郝經申ケルハ南征ハ天命ノ  
 應スル處必主上ニアリ敢テイソギタラズベカラズ内治ハ  
 祖宗ノ根本ナリユルカセニスベカラズ主上還テ位ニ即内  
 姦ヲ拂テ本ヲカタフシ其後兵ヲ出シタラハ一舉シテ太平  
 ヲナサン敵今幸ニ和ヲ乞カタク歳幣ヲ約シテ師ヲ還シタ  
 一ハ諸將一同ニ然ルベシト申ケレバ太弟其議ニ從ヒ給フ  
 處ニ賈似道又宗京ヲキタラシムト外ヨリ報ジケレバ太弟  
 ヤガテ名入テ對面シタラウ宋京ハ地上ニ拜伏シ涙ヲ流テ  
 申ケルハ宋國ナガク臣ト稱シ貢ヲ入シコト決シテ急コト  
 ナカテ願クハ前罪ヲユルシ深クマハレミヲタレタラヘ  
 トヒタスラニ嘆乞ケレバ太弟スナハチ貢物ノ數ヲ約シ年々

急コトナカラシメ且ノタラニヒケルハ我汝ガ盟ヲ破ラズ汝自  
 盟ヲヤブルコトナカレトノタラニヒテ和議ヲスルシタラ  
 ヘバ宋京再拜シテ恩ヲ謝シイソギ還テ此由ヲ告ルニ似道  
 ハジメテ心ヲ安ジ食著ヲタダスニヲヨブ太弟七師ヲ一ト  
 メ李宗傑ヲ先陣トシテ警郊ヲ第二陣トシ王惟義ヲ左ニ備  
 張系ヲ右ニ備ヘ三陣ヲ太弟自ラ是ヲ領シ阿朮張弘範ヲ後  
 陣トシ阿里海涯ヲ殿トシテ猶ウシロヲ用心シタラフ此如ニ  
 シテシツクト師ヲ還タラヘバ賈似道ハ大イニ喜ビ數日ノ  
 後城ニ入抑阿里不哥ト申ハ睿宗棧雷第七ノ子ニシテ太弟  
 ノ末弟ナリ憲宗ノ太子辨都ハ先達テ崩シタラニヒ太弟ハ江  
 南ノ陳中ニ居タラヘバ憲宗崩シタラフトキイテタチニ子  
 謀叛ヲナシ腹心ノ大將ヲアツメ和林ニ兵ヲ屯シ燕雲ヲ奪

取テ自位ニ即劉太平霍魯懷ノ二將ヲカタライ阿藍荅兒脫  
 里赤ノ二人モ兵ヲ率テ阿里不哥ニ組シケレバ北方大イニ  
 騷動ス太弟ノ后弘吉刺氏是ヲ聞テ急ギ阿藍荅兒里ノ二人へ  
 使ヲツカハシ爰ニ在真金ハ太弟ノ御子太祖皇帝ノ曾孫ニ  
 汝等兵ヲ動サバ何ゾ一ツ真金ニ申サバ爾スミヤカニ真金ニ  
 従ハズンバタチ處ニ誅ヲ加ント叱シタニイケレバ二人大  
 イニ懼レ忽旗ヲ伏降參シテ后ト真金ヲ守護ス弘吉刺氏モ  
 別ニ早馬ヲ三騎ツカハシ早ク師ヲ回シタニヘト太弟へ告  
 タニフ庶希憲ハ甲冑ヲ帶シ戒手ゼイ百餘騎ヲスグリ夜半ニ  
 和林へ押ヨセ兵糧ニ火ヲカケテ悉ク燒拂ヒ劉太平霍魯懷  
 ノ二人ヲ一戦ニイケドツテ首ヲ刎ケレバ阿里不哥ニツ其  
 瓜牙ヲ絶レ謀案ニ相違シケルトコロヘ太弟大軍ヲカヘメ

攻来リタニヒ昔本土ト云處ニシテ阿里不哥ヲ圍タニフニ  
 阿里不哥イカテカ太弟ニ敵スベキ走ラントスレバ大軍ニ  
 遮ラレ戦ハントスレバ兵ミナ駈チラサル進退コ、ニキツ  
 ニツテスベキヤウナク馬ヨリヲリ戈ヲ投ステ太弟ノ馬前ニ  
 ヒザニツキ頭ヲ叩テ罪ヲ謝ス太弟モトヨリ孝弟ヲ以テ本  
 トシタニヘバイソギタスケラコサセ安撫シテノタニイダレ  
 ハ汝ト我トモト同根生ナリ豈争ノ道アラニヤ今ヨリ外兵  
 内難ヲ拂テ共ニ太平ヲ樂ムベシトテ更ニ疑ノ御コ、ロナシ  
 ソレヨリ阿藍荅兒脫里赤渾都海等ノ逆臣ヲ悉誅戮シ朔漠  
 タチニチ平均シテ其年モスデニ暮ケレバ諸王大臣相議メ  
 太弟ヲ位ニ即奉ラントス太弟再三固辞シ位ニハ別ニ徳ア  
 ル人ヲエラヘ我ハタニ相將ノ事ヲツトメントノタニヒケル

諸人アヘテキカズ押テ皇帝ノ位ニ即奉ル太弟即位シタ  
 二ヒケレバ今年ヲ中統元年トス宋朝ニモ今年又改元シテ  
 景定元年ト号ス太弟位ニ即タヒテヨリ許衡實默劉秉忠  
 姚枢趙壁廉希憲等左右ニ有テ政ヲタスク或日帝實默二問  
 タ二ハク朕魏徵等ノ人ヲ求メント欲ス今ノ世猶有ヤ實默  
 カ曰アリ許衡ソノ人ナリ史天澤大イニモ子ユヘシ帝大イニ  
 喜許衡ヲ師父ノ如クタツトヒタヒ史天澤ヲ右丞相トシ  
 伯顔ヲ左丞相トシ又木華黎四世ノ孫安童モ賢才世ニ勝レ  
 タリケレバヲナジク丞相ニ拜シタ二ウ史天澤ハ大小ノ政  
 務ヲ知テセズト云コトナク人ノアタハザルヲ強テナサシ  
 メズ民ノ必犯サンコトヲアラカジメ禁ゼス時ニシタガヒ  
 變ニ通ズ伯顔ハフカク孫吳ガ兵法ニ通シ十萬騎ニ將タル

事一人ニ將タルガ如ク諸大將ノ仰コト神明ノゴトシ朝中  
 事ノ決シガタキコトアレバ伯顔一々ニ語テ是ヲ断ズ是ニ  
 ヲツテ群臣伏セサルモノナク呼デ真宰相ト稱シケリ其餘  
 ノ人ニモ張文謙ハ民ノ困窮ヲ救ヒ徭ヲ輕フシ賦ヲ薄シ徳  
 澤ヲ國中ニシキ王鶚ハ翰林學士トナリア二子ク賢人ヲ朝  
 庭ニス、メタリケレハ實ニ塞外ノ北狄ナレベイツシカ聖  
 人ノ國トナツテ風雨時ニシタガイ民畔ヲユツツテ争ナシ  
 大元ノ太祖四世ノ孫世祖皇帝是ナリ

宋元軍談卷之三終

